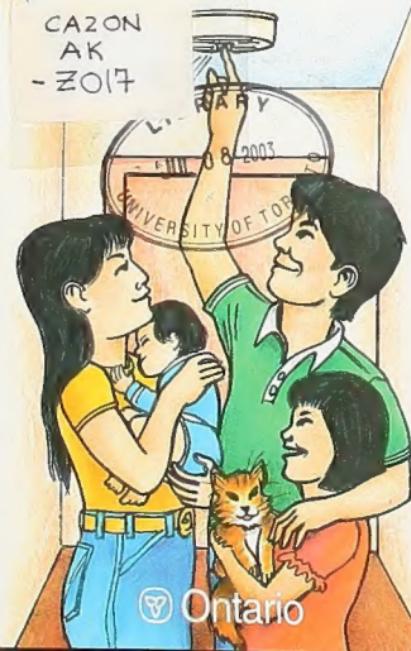


FACTS ABOUT SMOKE ALARMS

CAZON
AK
- ZO17



3 Buying the best alarm.

There are many types of smoke alarms, each with different features. Alarms can be electrically connected, battery powered or a combination of both. This combination – and a pause feature to reduce nuisance alarms – are highly recommended.



2 Smoke alarms save lives.

Most fatal fires occur at night when people are asleep. Often, victims never wake up. A working smoke alarm will detect smoke and sound an alarm to alert you, giving you precious time to escape.



1 Protect yourself and your family.

Install smoke alarms – it's the law. The Ontario Fire Code requires that every home have working smoke alarms.



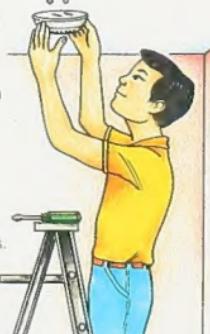
4 One smoke alarm is not enough.

Install smoke alarms on every level of your home and near sleeping areas. If you or your loved ones sleep with bedroom doors closed, install an alarm inside each bedroom.



5 Where to install smoke alarms.

Because smoke rises, you should place alarms on the ceiling. If you cannot do this, place them high up on a wall, according to manufacturer's instructions. There are certain locations to avoid such as near bathrooms, heating appliances, windows, or close to ceiling fans.



6 Test your smoke alarm regularly.

Every week, test your smoke alarms using the alarm test button. Once a month test your alarms using smoke from a smouldering cotton string. Follow your owner's manual.



7 Change your clock, change your battery.

Install a new battery of the proper type at least once a year. If the low battery warning beeps, replace the battery immediately. We change our clocks each spring and fall so this is a good time to change your smoke alarm batteries too.



9 Smoke alarms don't last forever.

Smoke alarms do wear out, so if you think your alarms are more than 10 years old, replace them with new ones. Why not replace them with long-life smoke alarms that will eliminate the need for annual battery replacement and the potential hazard of dead batteries for up to 10 years.



10 Plan your escape.

Make sure that everyone knows the sound of the smoke alarm and what to do if a fire occurs.

Regularly practice your home fire escape plan. Know two ways out of every room and have a pre-arranged meeting place outside. Once out, stay out and call the fire department from a neighbour's home.



8 Gently vacuum alarm every six months.

Dust can clog a smoke alarm, so carefully vacuum the inside of a battery powered unit using the soft bristle brush. If electrically connected, shut off the power and vacuum the outside vents only. Restore power and test unit when finished.



For more information:
Contact your local fire department.

This pamphlet was produced by:
Ministry of Public Safety and Security
The Office of the Fire Marshal ©1994

FAITS SUR LES DÉTECTEURS DE FUMÉE

3 1761 11469 378



1 Protégez-vous et votre famille.

Installez des détecteurs de fumée – c'est la loi. Le Code des incendies de l'Ontario exige que chaque domicile soit doté de détecteurs de fumée en bon état.



2 Les détecteurs de fumée sauvent des vies.

La plupart des incendies mortels ont lieu la nuit, pendant que les gens dorment. Dans bien des cas, les victimes ne se réveillent même pas. Un détecteur de fumée en bon état déclenche la fumée et vous avertit, vous donnant ainsi du temps précieux pendant lequel vous pouvez vous échapper.



3 L'achat du meilleur détecteur.

Il existe de nombreux genres de détecteurs de fumée, chacun offrant des caractéristiques différentes. Certains détecteurs sont alimentés à l'électricité, d'autres par une pile, d'autres encore par une combinaison des deux. Les détecteurs alimentés par une combinaison des deux et ayant la caractéristique de délai pour réduire les fausses alarmes sont vivement recommandés.



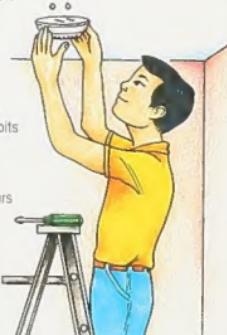
4 Un seul détecteur de fumée ne suffit pas.

Installez des détecteurs de fumée à tous les étages de votre maison et près des endroits où des gens dorment. Si vous ou vos êtres chers dormez la porte fermée, installez un détecteur dans chaque chambre.



5 Où installer les détecteurs?

Comme la fumée monte, vous devriez fixer les détecteurs aux plafonds. Si vous ne le pouvez pas, placez-les au haut des murs, selon les instructions du fabricant. Certains endroits sont à éviter, comme près des salles de bains, des appareils de chauffage, des fenêtres, des ventilateurs de plafond, etc.



6 Vérifiez régulièrement les détecteurs.

Vérifiez vos détecteurs de fumée toutes les semaines à l'aide du bouton d'essai. Une fois par mois, vérifiez-les à l'aide d'une meche de coton fumante. Suivez les instructions données dans le manuel du propriétaire.



7 Changez l'heure, remplacez vos piles.

Mettez une pile neuve du genre approprié au moins une fois par année. Remplacez la pile immédiatement si l'avertissement de faible charge se fait entendre. Nous changeons l'heure tous les printemps et tous les automnes : c'est une bonne occasion de remplacer la pile des détecteurs.



8 Passez soigneusement l'aspirateur tous les six mois.

La poussière peut obstruer un détecteur de fumée. Nettoyez donc soigneusement l'intérieur d'un détecteur à pile à l'aide de la brosse à poils doux d'un aspirateur. Dans le cas d'un détecteur alimenté à l'électricité, coupez le courant et passez l'aspirateur sur le grillage extérieur seulement. Rétablissez le courant et faites l'essai du détecteur une fois le nettoyage terminé.



9 Les détecteurs de fumée ne durent pas éternellement.

Les détecteurs de fumée s'usent. Remplacez-les si vous croyez qu'ils ont plus de dix ans.

Pourriez-vous pas les remplacer par des détecteurs de fumée longue durée? Ainsi, vous n'aurez plus à remplacer les piles chaque année et vous éliminerez le risque de piles déchargées pour une période allant jusqu'à dix ans.



10 Planifiez votre sortie.

Assurez-vous que tout le monde connaît le bruit des détecteurs de fumée et sait quoi faire en cas d'incendie. Faites régulièrement des exercices d'évacuation en cas d'incendie. Sachez comment sortir de chaque pièce par deux endroits et déterminez au préalable un lieu de rencontre, à l'extérieur. Une fois sortis, restez à l'extérieur etappelez le service des incendies à partir du domicile d'un voisin.



Pour de plus amples renseignements: communiquez avec votre service local des incendies.

La présente brochure est une production du: Ministère de la Sécurité et de la Sécurité publique Bureau du Commissaire des incendies ©1994